3) Tanskan kuningaskunta, Suomen tasavalta ja Euroopan tietosuojavaltuutettu vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 23.11.2011 – bpost vastaan komissio

(asia T-514/09)

(Julkiset palveluhankinnat – Julkaisutoimiston tarjouspyyntömenettely – EUVL:n, kirjojen, muiden aikakauslehtien sekä julkaisujen päivittäinen kuljetus ja jakelu – Tarjoajan tarjouksen hylkääminen ja päätös tehdä sopimus toisen tarjoajan kanssa – Ratkaisuperusteet – Perusteluvelvollisuus – Ilmeinen arviointivirhe – Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu)

1. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Tarjouspyyntömenettely – Julkisten hankintojen tekemistä koskeviin hankintaviranomaisen päätöksiin liittyvä muutoksenhakumenettely – Kontradiktorinen periaate – Yhteensovittaminen liikesalaisuuksien suojan kanssa – Muutoksenhakuviranomaiset – Velvollisuus taata asianosaisten toimittamiin asiakirjoihin sisältyvien tietojen luottamuksellisuus ja liikesalaisuuksien suoja – Edellytykset – Mainitun velvollisuuden yhteensovittaminen tehokasta oikeussuojaa koskevan oikeuden ja puolustautumisoikeuksien kunnioittamisen vaatimusten kanssa (SEUT 267 artikla; neuvoston asetuksen N:o 1605/2002 100 artiklan 2 kohta) (ks. 25 ja 26 kohta)*

2. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Tarjouspyyntömenettely – Tarjouskilpailun ratkaiseminen – Taloudellisesti edullisin tarjous – Tarjouskilpailun ratkaisuperusteet – Hankintaviranomaisen tekemän valinnan rajat – Avoimuusperiaatteen, yhdenvertaisen kohtelun periaatteen ja syrjintäkiellon periaatteen noudattaminen (Neuvoston asetuksen N:o 1605/2002 97 artikla; komission asetuksen N:o 2342/2002 138 artikla) (ks. 64 ja 66 kohta)*

3. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Tarjouspyyntömenettely – Velvollisuus noudattaa tarjoajien yhdenvertaisen kohtelun periaatetta – Tarve turvata yhdenvertaiset mahdollisuudet ja noudattaa avoimuusperiaatetta – Avoimuusvelvollisuuden laajuus (Neuvoston asetuksen N:o 1605/2002 89 artikla) (ks. 65 kohta)*

4. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Sopimuksen tekeminen tarjouspyynnön perusteella – Toimielinten harkintavalta – Tuomioistuinvalvonnan rajat (ks. 121 kohta)*

5. *Sopimussuhteen ulkopuolisen vastuun syntymisen edellytykset – Lainvastaisuus – Vahinko – Syy-yhteys – Yksi edellytyksistä ei täyty – Vahingonkorvausvaatimuksen hylkääminen kokonaisuudessaan (SEUT 340 artiklan toinen kohta) (ks. 167 kohta)*

6. *Euroopan yhteisöjen julkiset hankinnat – Tarjouspyyntömenettely – Tarjoajalle aiheutuneet kustannukset – Oikeutta vahingonkorvaukseen ei ole (Neuvoston asetuksen N:o 1605/2002 101 artikla) (ks. 173 kohta)*

Aihe

Yhtäältä vaatimus kumota Euroopan unionin julkaisutoimiston 17.12.2009 kirjeitse tiedoksi annettu päätös hylätä kantajan tarjous tarjouspyyntömenettelyssä nro 10234 ”Virallisen lehden, kirjojen, muiden aikakauslehtien sekä julkaisujen päivittäinen kuljetus ja jakelu” (EUVL 2009/S 176-253034) ja tehdä sopimus sopimuspuoleksi valitun tarjoajan kanssa ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Ratkaisu

1) Kanne hylätään.

2) bpost NV van publiek recht velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut mukaan lukien välitoimimenettelyyn liittyvät kulut.